



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Annotationes des hoech-||geleerten vnd Christlichen
doctoers Hiero-||nymi Emßers saeligen, vber Luthers new
Testa-||ment**

Emser, Hieronymus

Coellen, 1528

VD16 E 1091

Aus dem. .x. Capitel.

urn:nbn:de:hbz:466:1-35734

rum quisnam sit iste ois / ex recentioribus Erasmus & Stapulens variant / quoruʒ hic omnis vermis / ille vero omnis hō interpretatus est.

Auß der anhangenden gloſ do Luter dʒ saltz
de woth auff gedult vnd fryd / die vns zu habē
von noeten sei / erscheinet klerlich das er noch
gar vngesaltzen / vnd das saltz gar thum in ym
worden ist / dan auf allen seynen predigē schrif
ten vnd leren wed gedulth noch fryd bey ybm
vermarckt wirt.

B

Aus dem. x. Capitel.

Do Luther in dē oersten paragra. hy dolmat
schet / vnd werde seyn die zwey ein fleysch sagt
vns text / vnd es werde sein zwey in eym fleisch

C

In dem vierden vnd schid / Do Christus sagt
zu dem iunger / verkeuff alles das du hast vnd
gibs den armen, ac. vnd kom / volge mir nach /
That Luther hyntzu / vnd hym das Creutz
auff dich / woelche wort in vnserm text nit ge
funden werden.

C

Dis orts do Jesus den zweyen Lebeteern /
abermal antwirth / zusitzen aber zu der rech
ten oder lyncken ist nicht meyn euch zu gebē /
vor kert ybm Luther aber seyne wirth / vnd
de wotschet / Es ist nicht meyn er macht / woel
chen yrbumb ich oben in Mattheo capite. xx
vorlegt hab.

D

Also wirt auch do selbst vorlegt / das so
f. iiiij

E

Marcus

Lutther den fursten hie aber tzu vngelympff
vn smach bei bringet/vn spricht sie farē mit ge
walt. So doch Marc⁹ hie ouch nicht spricht/
sie farē mit gewalt/sond sie habē gewalt dz yst
macht vnd oberkeit nam vber yre vnderthaniē/
wolchen gewalt sie dan von Gott habē. Ro.
xiiij. vt ibidem latius.

Aus dem xi. Capitel

f Wie thut Lutther aber dem text tzu/dan so
Marcus sagt/ vn do sie nahe gen Jerusalē vn
Bethaniē kamē/legt Lutther dartzu gē Bet
phage vn Bethaniē/ so doch Betphage hie
nicht gedacht wirt wiwoll siebeide nicht weit
vō einānd liegē. Mālicht Betphage fornē im
thal/vn Bethania vndē à ollberg/ also dz mā
g Jerusalē doselbst vor dē berg nicht segē mag.
h In dē vierdē parag. am end/ hat vnser text/
wo aber yz einānd nicht vorgebt so wirt encb
ouch ewer vat d im himel ist nicht vgebē ewei
sunde wolches alles Lut. in d fed gelassen hat.

Aus dem xij. Capitel.

i In disem Capittel/ do Lutther dolmetscher
wie der son des menschen kommē/ vn sey
ne außerwoelten versameln werd/von dē vier
winden/von eynem end der erden bis ans an
der. Latot vnser text nicht von einem end der
erden/bis ans ander. Sonder von dem ober-

